

人往市之身毒身毒在大夏東南可數千里甘
人與大禹水今不遠

中国古籍中有关缅甸资料汇编

上册

編

以驕度之

二千四

大夏東

廣州

彭

徙羌中

占城

新州

蓬萊

麓山大佛

大泥(北大年)

麓山

斜仔

山

大泥(北大年)

山

蜀物

山

中華書局

印

版

天子

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

版

印

人往市
大與人
水平今雨
遠不人

中国古籍中 有关缅甸资料汇编

中册

编

重言

余定邦
徙羌中

一千四



中華書局

天子

及大夏安有屬皆大國多奇物土著頗與山

而兵弱貴漢財物其北有大月氏康居之屬

人往市之身毒身毒在大夏東南可數千里其
水與大夏編單濕暑熱云其人民乘象以戰
南今白不遠今中國古籍中關緬甸資料汇

下册

以驕度之

編

大夏東

廣州

二千四

彭生

南

新州

占城

大佛

莊山

佛

鹿鳴

大年

北

中国古籍中 有关缅甸资料汇编

上 册

余定邦 黄重言 编

中华书局

中国古籍中 有关缅甸资料汇编

中 册

余定邦 黄重言 编

中华书局

中国古籍中 有关缅甸资料汇编

下 册

余定邦 黄重言 编

中华书局

图书在版编目(CIP)数据

中国古籍中有关缅甸资料汇编/余定邦等编. —北京:中华书局, 2002

ISBN 7 - 101 - 02664 - 8

I . 中… II . 余… III . ①古籍整理—中国—文集 ②文化史—研究—中国—古代—文集 IV . K1062.1 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 14261 号

责任编辑: 谢 方 李晨光

中国古籍中 有关缅甸资料汇编 (全三册)

余定邦 黄重言 编

*

中华书局出版发行
(北京市丰台区太平桥西里 38 号 100073)
北京未来科学技术研究所有限责任公司印刷

*

850×1168 毫米 1/32·47 1/4 印张·965 千字
2002 年 12 月第 1 版 2002 年 12 月北京第 1 次印刷
印数: 1 - 3000 册 定价: 78.00 元

ISBN 7 - 101 - 02664 - 8/K·1062

全国古籍整理出版规划领导小组
资助出版

前　　言

缅甸和中国是山水相连的邻邦。从民族、语言等渊源来看，中缅人民是近亲。缅甸人民历来视中国人民为亲兄弟，至今仍亲切地称中国人为“胞波”或“瑞苗”。

在中国历代史籍中，有关缅甸的古籍甚多，不下数百万言，记叙跨二千多年，内容涉及政治、军事、外交、经济、社会、文化等各个方面，既记述了各个时期的中缅关系，也记录了缅甸的历史变迁状况，是研究中缅关系史、缅甸史和边疆史的重要资料。可是，这些资料却分散于各种载籍，不便搜检。编者有鉴于此，特将汉代至清代有关缅甸的资料选编成册，以供参考。

本书所选古籍总计 137 种，约八十万字。全书共分六章：唐代以前文献合为一章，唐、宋、元、明、清五代文献分列各为一章。在各章中，各代正史列于各章之首，作为总述。元代及元代以前的文献辑录较少，正史以外的文献基本上按撰写时代顺序排列。明、清两代文献辑录的篇数多，篇幅大，内容广泛，正史以外的文献基本上按记述内容、性质相近者分类录列，再按撰写时代顺序排列，以便读者检索和就近对比参考。后代辑录前代的资料，凡属前代文献已散佚不可考者，均不另立篇名列于前代，仍保留在辑录佚文的后代文献中。《太平御

览》等类书辑录的前代佚文，均按此处理。清代译自外国的有关著述，不予收录。

辑录的文献，编者已作了一定的筛选，删去纯属传抄前人的简单重复的赘文，保留最早的记录。记录同时同事的不同文献，若作者均为亲历其事者，虽有雷同记述，仍予录列，但作适当删节。荒诞不经又无参考价值的记述，概予删略。但有些则因需保持资料之完整，仍予保留。

凡原著中有参考价值的脚注，均用括号（ ）录入正文。错别字则予以更正，用括号（ ）注在错别字之后；遗漏的个别字则予以补正，用括号〔 〕注在遗漏之处，均不另作注释。原文印刷不清而脱漏的文字，用脱漏符号□插入文中，尽量参考其他文献，在该页之下作注，予以补正。

重要的地名、人名、事件以及文献彼此有出入之处，已分别作了一些考证和注释，附在该页之下。

本书所辑文献，凡录自正史的，均采用中华书局点校本，其他文献有点校本者，均以新点校本为据。其中个别地方我们认为标点不当者，则予改动，并加注说明。

我们还编了《引用书目》、《重要地名索引》附在书后，供读者查阅。

本书与《中国古籍中有关菲律宾资料汇编》是姊妹篇，由中山大学东南亚研究所主编。负责本书编辑工作的有余定邦、黄重言。余定邦负责全书资料收集、整理、编辑和大部分注释、校勘工作，黄重言负责部分资料收集、注释和全书总校、通读定稿工作。江醒东同志在编辑初期参加部分资料收集工作。本书在编辑过程中得到朱杰勤、姚楠、陈炎等教授的热情

关怀和指导,朱杰勤、陈炎教授和云南东南亚研究所的同志还为本书提供资料和宝贵意见,中华书局编辑部谢方同志提供宝贵的修改意见,一并在此致谢。

本书的出版,得到全国古籍整理出版规划领导小组的资助,对此,我们深表谢意。

我们限于水平,所编资料可能还有疏漏,不妥之处,敬请读者批评指正。

余定邦 黄重言

目 录

上 册

前言	1
一、唐代以前中国古籍有关缅甸的记述	
1. 史记	1
2. 汉书	3
3. 后汉书	4
4. 水经注	6
5. 华阳国志	7
6. 洛阳伽蓝记	7
7. 梁书	8
8. 隋书	9
二、唐代中国古籍有关缅甸的记述	
1. 旧唐书	10
2. 新唐书	12
3. 唐会要	18
4. 通典	19
5. 北堂书钞	20
6. 艺文类聚	20
7. 大唐西域记	20
8. 南海寄归内法传	21

9. 岭表录异	21
10. 北户录	22
11. 蛮书	22
12. 元氏长庆集	25
13. 白氏长庆集	26
14. 全唐诗	27
15. 翠国乐颂	27

三、宋代中国古籍有关缅甸的记述

1. 宋史	30
2. 宋会要辑稿	31
3. 太平御览	31
4. 太平广记	33
5. 太平寰宇记	34
6. 册府元龟	34
7. 云麓漫钞	35
8. 岭外代答	35
9. 诸蕃志	36
10. 续博物志	36
11. 玉海	37

四、元代中国古籍有关缅甸的记述

1. 元史	38
2. 文献通考	59
3. 招捕总录	59
4. 岛夷志略	61
5. 异域志	63

6. 至元征缅录	64
7. 大德南海志	72
五、明代中国古籍有关缅甸的记述	
1. 明史	73
2. 明实录	114
3. 国榷	233
4. 明会典	237
5. 明会要	239
6. 大明一统志	240
7. 皇明四夷考	242
8. 殊域周咨录	243
9. 皇明象胥录	257
10. 咸宾录	257
11. 四夷馆考	259
12. 四夷馆增定馆则	260
13. 百夷传	264
14. 赠行人李思聪使缅甸叙	268
15. 使缅录	269
16. 南夷书	279
17. 南园漫录	280
18. 炎徼纪闻	285
19. 名山藏	287
20. 广志绎	287
21. 万历武功录	291
22. 万历野获编	326

23. 曲洧新闻	329
24. 南诏野史	330
25. 缅略	333
26. 全边略记	344
27. 本草纲目	346
28. 土官底簿	346
29. 西南夷风土记	347
30. 滇南新语	356
31. 求野录	357
32. 也是录	364
33. 行在阳秋	370
34. 狩缅纪事	380
35. 云南通志(正德)	398
36. 云南通志(万历)	399
37. 滇略	401
38. 滇志	404

中 册

六、清代中国古籍有关缅甸的记述

1. 清史稿	409
2. 清实录	467
3. 大清会典事例	739
4. 续文献通考	749
5. 清朝文献通考	749
6. 清朝续文献通考	749
7. 明清史料	752

8. 史料旬刊	899
9. 清代外交史料	916

下 册

10. 清季外交史料	957
11. 清宣统朝外交史料	1023
12. 八纮译史	1038
13. 南中杂说	1039
14. 滇考	1041
15. 读史方舆纪要	1042
16. 天府广记	1043
17. 腾越州志	1044
18. 滇系	1048
19. 海国图志	1065
20. 瀛环志略	1069
21. 道光南海县志	1070
22. 道光云南通志	1070
23. 续修云南通志	1078
24. 海录	1080
25. 海国公余杂著	1081
26. 庭闻录	1083
27. 滇海虞衡志	1090
28. 云南事略	1094
29. 滇南杂志	1095
30. 从征缅甸日记	1096
31. 征缅纪略	1103

32. 征缅纪闻	1124
33. 皇朝武功纪盛	1150
34. 箴曝杂记	1156
35. 竹叶亭杂记	1159
36. 缅甸琐记	1160
37. 圣武记	1161
38. 嘯亭杂录	1162
39. 缅甸图说	1169
40. 缅甸考略	1182
41. 缅述	1184
42. 西𬨎日记	1198
43. 朝觐途记	1209
44. 缅藩新纪	1211
45. 海客日谭	1214
46. 李文忠公全集	1248
47. 岑襄勤公奏稿	1257
48. 抚滇奏疏	1280
49. 伦敦与巴黎日记	1286
50. 曾纪泽遗集	1286
51. 庸庵全集	1288
52. 出使英法义比四国日记	1302
53. 滇缅划界图说	1331
54. 侦探记	1384
55. 集思广益编	1400
56. 云南勘界筹边记	1414